

Quick Guide SPI1021

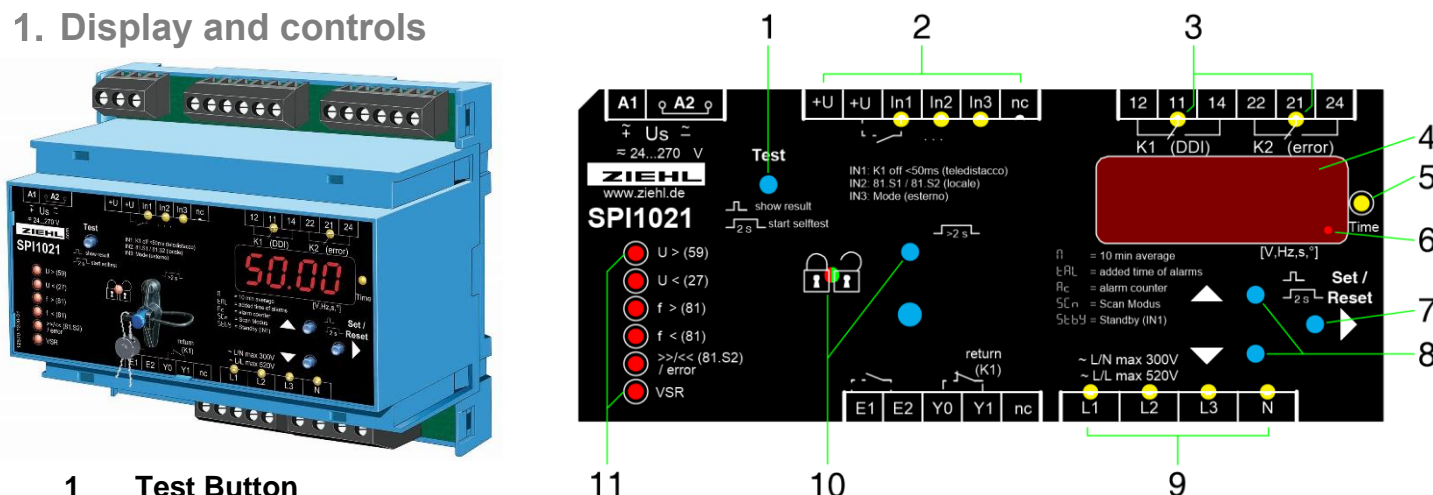
updated: 2022-08-03 /Sc
from Firmware: 0-0

- Grid- and Plant Protection According to CEI 0-21 and DEWA standard
- with self-test for < 11kW and Watchdog
- with integrated vector shift relay
- for plants with possible asymmetry $\geq 6\text{kVA}$, power balance has to be monitored extra
- Pr3 = default



Detailed operating manual see: <http://www.ziehl.com/en/AllProducts/detail/SPI1021-55>

1. Display and controls



1 Test Button

| | |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| press briefly | the self-test result is displayed, display next result |
| Press for > 2 s | Start self-test, K1 de-energize, K2 energize (K2 = off in Pr4, 5 and 6) |

2 LEDs Inputs status (yellow)

| | | | |
|-----|-------------------------|----|-----------------------|
| OFF | Input not active (open) | ON | Input active (closed) |
|-----|-------------------------|----|-----------------------|

3 LEDs relay status (yellow)

| | |
|-----|--------------------|
| OFF | Relay is released |
| ON | Relay is operating |

4 Digital display 4-digits (red)

| |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Depending on program, display of current voltage, frequency, vector shift, average value |
| Displays the alarm signals, e.g. RL , RL |
| Displays the errors with error code e.g. Err9 |

5 LED Time (yellow)

| | |
|----|---------------------|
| ON | A time is displayed |
|----|---------------------|

6 Last decimal point (red)

| | |
|-------------|--------------------|
| OFF | Display mode |
| Illuminated | Menu mode |
| Flashes | Configuration mode |

7 Set / Reset key (in display mode, normal state)

| | |
|------------------|------------------------------------------------|
| Press briefly | Display of next measured value / alarm counter |
| Press for > 2 s | Reset, quit error messages |
| Press for > 4 s | Displays the program, e.g. Pr 1 |
| Press for > 10 s | Displays the software version, e.g. 0-0 |

8 Up / Down key (in display mode, normal state)


| | |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Press briefly | Change to the menu mode, display of alarm memory (Down) / cumulative time of alarms, standby counter, standby time (Up), pushing Set button for ≥ 2 s resets the stored values |
| Press for > 2 s | Display of MAX (Up) / MIN (Down) - measured values, additional pushing of Set button for ≥ 2 s deletes the stored values |

9 LEDs measurement allocation (yellow)

| LEDs | Measured value |
|---------------------|-------------------------------------------------------------|
| Lx and N ON | Voltage value (L1 against N, L2 against N, L3 against N) |
| Lx and Ly ON | Voltage value (L1 against L2, L2 against L3, L1 against L3) |
| Lx FLASHING quickly | Vector surge (L1, L2, L3) |
| L1 FLASHING | Frequency |

10

sealable button + LED

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Press for > 2 s | Lock / Unlock |
|  LED red | Settings and simulation mode are locked, While attempting to set, Loc is displayed for 3s |
| LED green | Setting and simulation enabled |

11

LEDs frequency / voltage / VSR Limit value undercut / exceeded (red)

| | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| ON, RL or RL Π | Limit value undercut / exceeded |
| FLASHES, RL or RL Π | Reset delay dof counting down |

2. Description of the connections

Connection

Description

| | |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1 and A2 | Rated control supply voltage U_s , see Technical Data |
| 11, 12, 14; 21, 22, 24 | Relay K1 (DDI) und K2 (rincalzo, back up, only with manual reset) |
| E1 – E2 Enable – Input | volt-free contact u5r \rightarrow oFF , no function u5r \rightarrow on , E1-E2 closed: Vector shift active but not evaluated, monitoring of feedback contacts off for use with generator (mains synchronization) |
| Y0, Y1 Inputs feedback contacts | Volt-free n/o or n/c contact, self-learning when switching on Set value > turn-on time section switch under rEL \rightarrow ErEL / can switch-off if not connected or if external devices/switches can activate the section switch (oFF .) |
| +U | Supply output for digital outputs, DC 15...35 V |
| IN1 (teledistacco, RCR) | volt-free contact closed: K1 released <50 ms (Standby mode, StbY .) |
| IN2 (comando locale) | volt-free contact <u>transitory mode</u> open: F⁺ + F_{...} = on ; F⁻ + F_{...} = oFF ; closed: F⁺ + F_{...} = oFF ; F⁻ + F_{...} = on ; <u>definitive mode</u> open: F⁺ + F_{...} = oFF ; F⁻ + F_{...} = on ; closed: F⁺ + F_{...} = on ; F⁻ + F_{...} = oFF ; alternative response time: dRL⁺ + dRL_{...} active |
| IN3 (segnale esterno) | volt-free contact ModE \rightarrow ErAn , ModE \rightarrow dEF_{...} , no function ModE \rightarrow In 3 , closed: Definitive mode open: Transitory mode |
| L1, L2, L3, N | Phase L1, L2, L3 and neutral conductor |

3. Default settings and firmware version

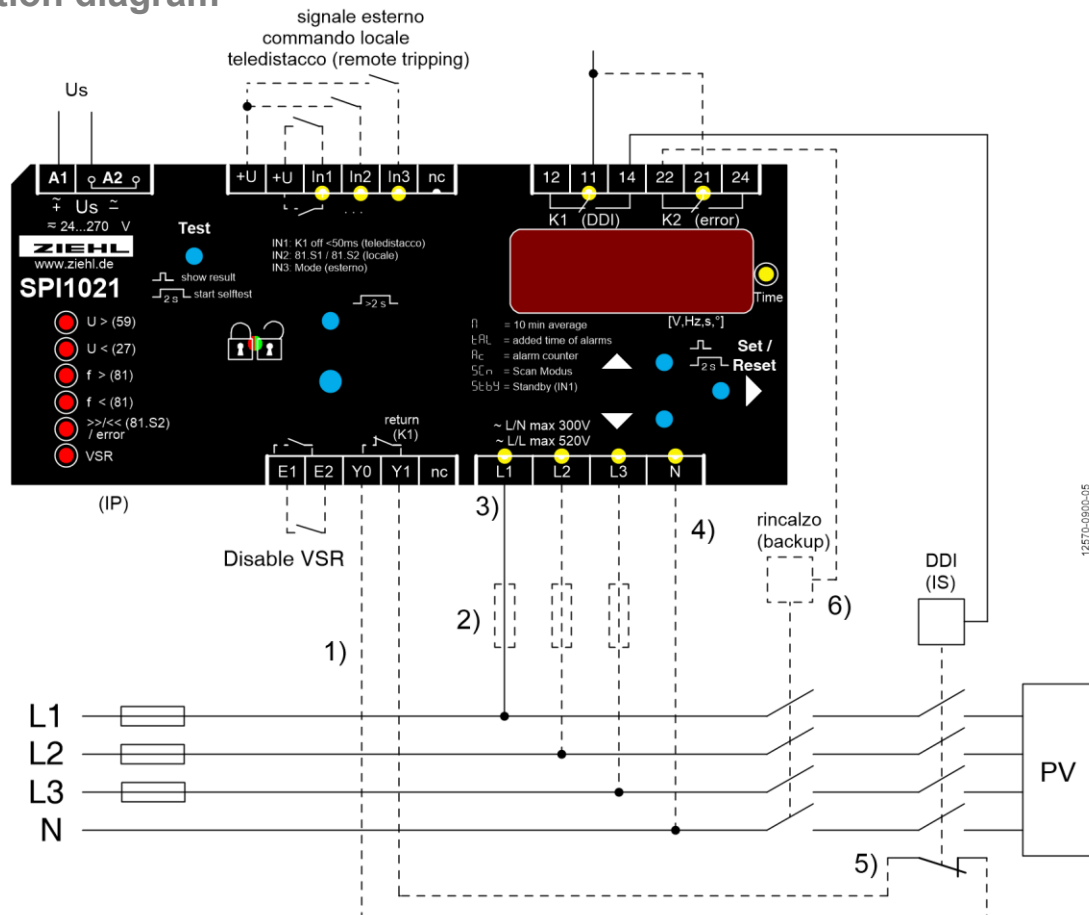
When changing programs, all parameters are reset to the *default settings.

| Menu item | Parameter / Unit | | | Default setting | | | | | | User data |
|------------------------------------|------------------|----------------------|----|-----------------|-------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-----------|
| | | | | CEI 0-21 | | | DEWA | | | |
| | | | | 3AC+N 230V | 3AC 400V | 1AC+N 230V | 3AC+N 230V | 3AC 400V | 3AC 100V | |
| | | | | Pr 1 | Pr 2 | Pr 3 * | Pr 4 | Pr 5 | Pr 6 | |
| U ⁻⁻⁻ 59.S2 59>S2 | U ⁻⁻⁻ | Alarm on/off | | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | |
| | U ⁻⁻⁻ | Overvoltage | V | 264 | 458 | 264 | 264 | 458 | 115 | |
| | H ⁻⁻⁻ | Hysteresis | V | 10.5 | 17.5 | 10.5 | 10.5 | 17.5 | 4.5 | |
| | dAL | Response time | s | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| U ⁻ 59.S1 59>S1 | U ⁻ | Alarm on/off | | on | on | on | on | on | on | |
| | U ⁻ | Overvoltage | V | 264 | 458 | 264 | 253 | 438 | 120 | |
| | H ⁻ | Hysteresis | V | 10.5 | 17.5 | 10.5 | 10.5 | 17.5 | 4.3 | |
| | dAL | Response time | s | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.60 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| UN 59-Av | UN | Alarm on/off | | on | on | on | on | on | on | |
| | UN | Overvoltage | V | 253 | 438 | 253 | 253 | 438 | 110 | |
| | HN | Hysteresis | V | 10.0 | 17.5 | 10.0 | 10.0 | 17.5 | 4.3 | |
| | dAL | Response time | s | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| U ₋ 27.S1 27<S1 | U ₋ | Alarm on/off | | on | on | on | on | on | on | |
| | U ₋ | Undervoltage | V | 196 | 339 | 196 | 196 | 339 | 85.0 | |
| | H ₋ | Hysteresis | V | 8.0 | 13.5 | 8.0 | 8.0 | 13.5 | 3.5 | |
| | dAL | Response time | s | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 0.40 | 0.40 | 1.50 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| U _{..} 27.S2 27<S2 | U _{..} | Alarm on/off | | on | on | on | on | on | on | |
| | U _{..} | Undervoltage | V | 34.5 | 60 | 34.5 | 92.0 | 159 | 3.0 | |
| | H _{..} | Hysteresis | V | 3.7 | 3.7 | 3.7 | 3.7 | 6.4 | 1.5 | |
| | dAL | Response time | s | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.20 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| F ⁻⁻⁻ 81.S2 81>S2 | F ⁻⁻⁻ | Alarm on/off | | on | on | on | on | on | on | |
| | F ⁻⁻⁻ | Overfrequency | Hz | 51.50 | 51.50 | 51.50 | 54.00 | 54.00 | 54.00 | |
| | H ⁻⁻⁻ | Hysteresis | Hz | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | dAL | Response time | s | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| F ⁻ 81.S1 81>S1 | F ⁻ | Alarm on/off | | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | |
| | F ⁻ | Overfrequency | Hz | 50.20 | 50.20 | 50.20 | 52.50 | 52.50 | 52.50 | |
| | H ⁻ | Hysteresis | Hz | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | dAL | Response time | s | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |

| Menu item | Parameter / Unit | | | CEI 0-21 | | | DEWA | | | User data |
|-----------------------------------|------------------|--------------------------|------|---------------|-------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-----------|
| | | | | 3AC+N 230V | 3AC 400V | 1AC+N 230V | 3AC+N 230V | 3AC 400V | 3AC 100V | |
| | | | | Pr1 | Pr2 | Pr3 * | Pr4 | Pr5 | Pr6 | |
| F ₋ 81.S1 81<S1 | F ₋ | Alarm on/off | | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | |
| | F ₋ | Underfrequency | Hz | 49.80 | 49.80 | 49.80 | 47.50 | 47.50 | 47.50 | |
| | H ₋ | Hysteresis | Hz | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | dRL | Response time | s | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| F ₋₋ 81.S2 81<S2 | F ₋₋ | Alarm on/off | | on | on | on | on | on | on | |
| | F ₋₋ | Underfrequency | Hz | 47.50 | 47.50 | 47.50 | 46.00 | 46.00 | 46.00 | |
| | H ₋₋ | Hysteresis | Hz | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | dRL | Response time | s | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | |
| | doF | OFF-delay | s | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| UonF | UonF | Alarm on/off | | oFF | oFF | oFF | on | on | on | |
| | UonF | Voltage 0,2 Un | V | 46.0 | 80.0 | 46.0 | 46.0 | 80.0 | 20.0 | |
| u5r 78 | u5r | Alarm on/off | | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | |
| | u5r | Vector shift | ° | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | |
| | doF | OFF-delay | s | 3 | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | |
| | dEon | Suppression time | s | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| | u5r | Number of phases | | 3Ph | 3Ph | | 3Ph | 3Ph | 3Ph | |
| r _{ocF} 81r | r _{ocF} | Alarm on/off | | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | |
| | dFdt | delta f / delta t | Hz/s | 0.800 | 0.800 | 0.800 | 2.000 | 2.000 | 2.000 | |
| | PER | periods | | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | |
| | dRL | Response time | s | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | |
| | doF | OFF-delay | s | 60 | 60 | 60 | 1 | 1 | 1 | |
| rEL | ErEL | response time Y1 | s | 5.0 | 5.0 | oFF | 5.0 | 5.0 | 5.0 | |
| | dOn | Delay On | s | 300 | 300 | 300 | 300 | 300 | 300 | |
| ModE | ModE | Mode | | ErAn | ErAn | ErAn | ErAn | ErAn | ErAn | |
| | dRL | Response time (<</>>) | s | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | |
| | dRL | Response time (<</>>) | s | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | |
| ddi | ddi | Display delay | s | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | |
| | di t | Display duration 5Cn | s | 3.5 | 3.5 | 3.5 | 3.5 | 3.5 | 3.5 | |
| Si | U | Voltage | V | 230 | 400 | 230 | 230 | 400 | 100 | |
| | F | Frequency | Hz | 50.00 | 50.00 | 50.00 | 50.00 | 50.00 | 50.00 | |
| | u5r | Vector shift | ° | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | |
| Code | Pin | Pincode | | 504 | 504 | 504 | 504 | 504 | 504 | |
| | Code | On/off | | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | oFF | |
| Info | Fnr | Firmware version | | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | |
| | Snr | Serial number | | xxxxx | xxxxx | xxxxx | xxxxx | xxxxx | xxxxx | |
| | h | Operating hours | h | xxxxx | xxxxx | xxxxx | xxxxx | xxxxx | xxxxx | |
| | Err | Error counter | | xxx | xxx | xxx | xxx | xxx | xxx | |
| | Pr | Program | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |

Display program: Info → Pr or when switching on, Display firmware version: Info → Fnr

4. Connection diagram



- 1) Feedback contacts not connected set $rEL \rightarrow tEL \rightarrow OFF$.
- 2) Fuses only when line protection necessary, e.g. 3x16A
- 3) $Pr 3$ Phase connect to L1, L2 and L3 are not connected
- 4) N connected set $Pr 1$, $Pr 3$, $Pr 4$
- 5) NC- or NO-contacts can be connected, automatic detection when switching on
- 6) must be connected for plants $\geq 20\text{ kW}$

5. Important information



A marked switch and a protective device must be provided in the supply line in the vicinity of the device (easily accessible) as a disconnecting element (rated current $\leq 6\text{ A}$).



WARNING Hazards electrical voltage!
Can lead to an electric shock and burns.
Disconnect and de-energize before working on the system and the device.

Comply with the maximum permissible temperature when installing in a switch cabinet. Ensure sufficient clearance to other devices or heat sources. If cooling is inhibited, e.g., through close proximity to devices with increased surface temperature or interference with the cooling-air current, the permissible ambient temperature is decreased.



Caution!
Before you apply mains voltage to the device, make sure that the permissible control voltage U_s on the side rating plate matches the mains voltage connected to the device!

6. Assembly

The device can be mounted:

- Distribution panel or control panel on 35 mm rail according to EN 60715

7. Program Setup


The suitable program must be set on the SPI1021 in accordance with the application. If the SPI1021 is sealed/locked (red LED illuminated), the sealing has to be deactivated first.

| Pr | Connection | Limit | Rated voltage | default setting | Standard |
|----|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------------|
| 1 | 3 AC with N | 2x overvoltage, 2x undervoltage 2x overfrequency, 2x underfrequency 10min mean value, 1x vector shift, 1x rocof | 230V | CEI 0-21 | CEI 0-21 + DEWA |
| 2 | 3 AC without N | | 400V | CEI 0-21 | |
| *3 | 1 AC with N | | 230V | CEI 0-21 | |
| 4 | 3 AC with N | | 230V | DEWA | |
| 5 | 3 AC without N | | 400V | DEWA | |
| 6 | 3 AC without N | | 100V | DEWA | |








* default setting

Adjustment process:

If present, remove seal (only authorized person)

- Apply control supply voltage at A1-A2
- Slightly lift the key cover and turn 180°
- Actuate the small blue button by firmly pressing the button cover (LED starts flashing) until the green LED  is illuminated.

Sealing is deactivated

- Press  button 1x → display **Info.**
 - Press  button 5x → display **Pr L.**
 - Set the program with the buttons  
 - Press  button 1x → display **no.**
 - Press  button 1x → display **YES.**
 - Press  button
- ⇒ Device resets and starts with the newly selected program

Hint: When changing programs, all parameters of the selected program are reset to “default settings (see table „Default settings“). **Only change the parameters after having selected the correct program.**

8. Putting into operation

8.1 Self-test execute

In programs 1, 3, 4 the SPI1021 has an automatic self-test as recommended in CEI 0-21 and DEWA.

K1 can pick up only after the self-test has been passed once.

Self-test starts automatically as soon as measuring voltage is connected for the first time to a new device and when there is no alarm! Self-test also starts automatically when program has been changed to 1, 3, 4.

Self-test can be started manually by pressing button Test for ≥2 s.

During the Self-test is **TEST** displayed.

At the end of the test the result **PASS** (passed) or **FAIL** (not passed) is displayed for 30 seconds. Reset stops the test.

During self-test supply- and measuring-voltage may not be disconnected!

8.2 Display Self-test result

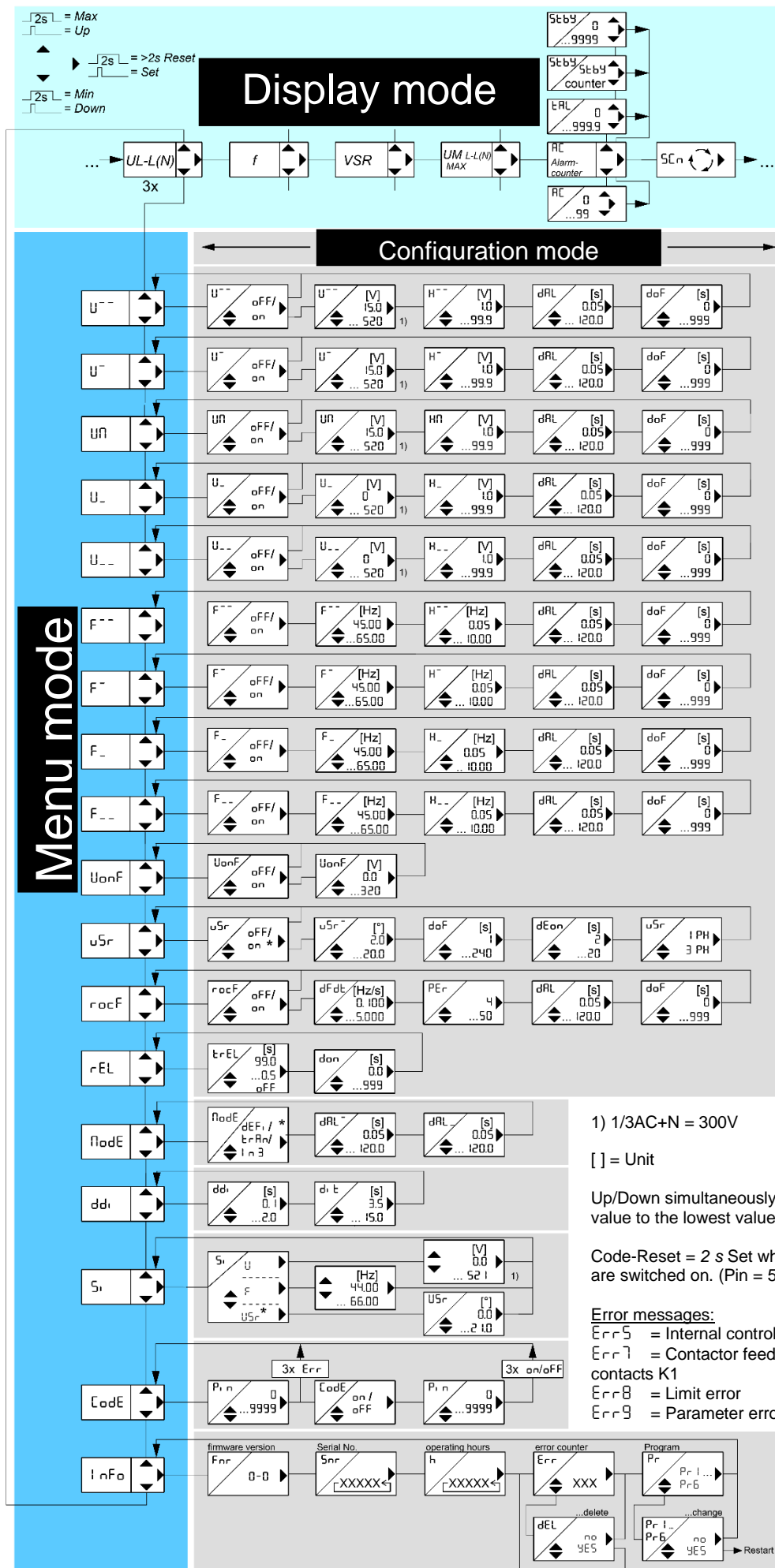
The values and times have been measured during self-test can be displayed by pressing button Test shortly.

Kind of limit (**U⁻⁻⁻**, **U⁻**, **U_N**, **U₋**, **U_{LL}**, **F⁻⁻⁻**, **F⁻**, **F₋**, **F_{LL}**), response time, measured value, trigger value and adjusted limit are displayed. LEDs (yellow) at the terminals L1...N shows the measured and trigger value.

By pressing Test shortly display changes to the values of the next kind of limit. At last the result **PASS** (passed) or **FAIL** (not passed) is displayed and additionally the switching time from K1 if **TEST** is activated.

Display automatically returns to normal mode 30 s after button Test has been pressed for the last time.

9. Control Chart Pr1...6



10. Technical Data

Control voltage Us:

Rated-Connection

AC/DC 24-270 V, 0/40...70 Hz, <1,8W / <6,5 VA

DC: 20,4...297 V, AC: 20,4...297 V

Voltage drop

SPI1021 must be supplied with a UPS (>5s)

Output relay:

Switching voltage

2 x change-over contact

Conventional thermal current I_{th}

Max. AC 440 V

Inrush current (at 10 % ED)

6 A

Nominal operating current I_e (AC 15)

25 A max. 4 s / 50 A max. 1 s

Recommended series fuse

6 A AC 250 V

gG/gL/B 6 A

We reserve the right to make technical changes

11. Troubleshooting and measures

| Error | Cause | Remedy |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR.L as self-test result | Self-test failed | Check all measured voltages |
| EEEE or -EEE appears in the display | Measurement is above/below range | Measured voltage, frequency or the vector surge is too large or too small; comply with measurement range |
| Err5 appears in the display | Error internal interface | Reset → interrupt control voltage for >5s |
| Err7 also appears in the display after 2 automatic reconnection attempts, LED K1 flashes | Error when the section switch turns on, section switch connected wrong, faulty or operated from a third-party switch | Feedback contacts not connected Set - rEL → ErEL → oFF Feedback contacts not connected - Check for correct connection - Set turn-on time of section switch under ErEL . - Do a reset → interrupt control voltage for >5s |
| Err7 LED K1 flashes and <u>K2 is operating</u> | Error when off the section switch | - Check the connection - Check for broken section switch - Do a reset → interrupt control voltage for >5s |
| Err8 appears in the display | Hysteresis error | Upper threshold value must be higher than the lower threshold value, check the threshold values |
| Err9 appears in the display | Parameter error | Reset to factory settings, see "Program setup" |
| A time expires in the display | Always when an OFF-delay time doF is running, it is counted down in the display (shortest one first) | Wait until the time has expired (depending on the setting, several times may elapse one after the other) |
| Device cannot be configured / only the limits can be configured | Code lock / Sealing activated | If there are any problems with the code lock (pin forgotten), the lock can be switched off and the pin can be reset to 504 by keeping the Set key pressed while switching on the mains until CoDE / oFF appears in the display. |
| Implausible voltage values | Pr selected with N, but N not connected | Select Pr without N or connect N |
| Loc appears in the display | Seal is active | See Sealing |
| CoDE appears in the display | Code lock is active | See „Code lock“ |
| StbY appears in the display | Standby mode, E1-E2 closed | Check parameter uSr . |